

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 28 (1974)

Heft: 8: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = Single family houses

Artikel: Zuglampe und Lichtsäulen = Lampe escamotables et candélabres = Draw-lamp and luminous columns

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-348082>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

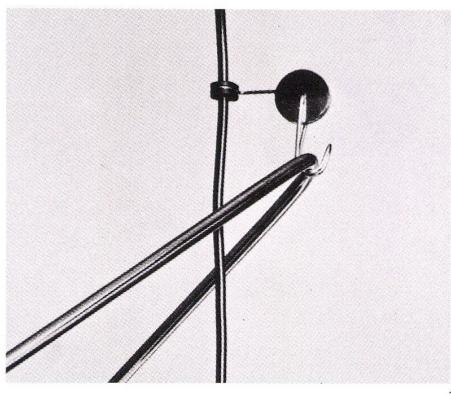
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

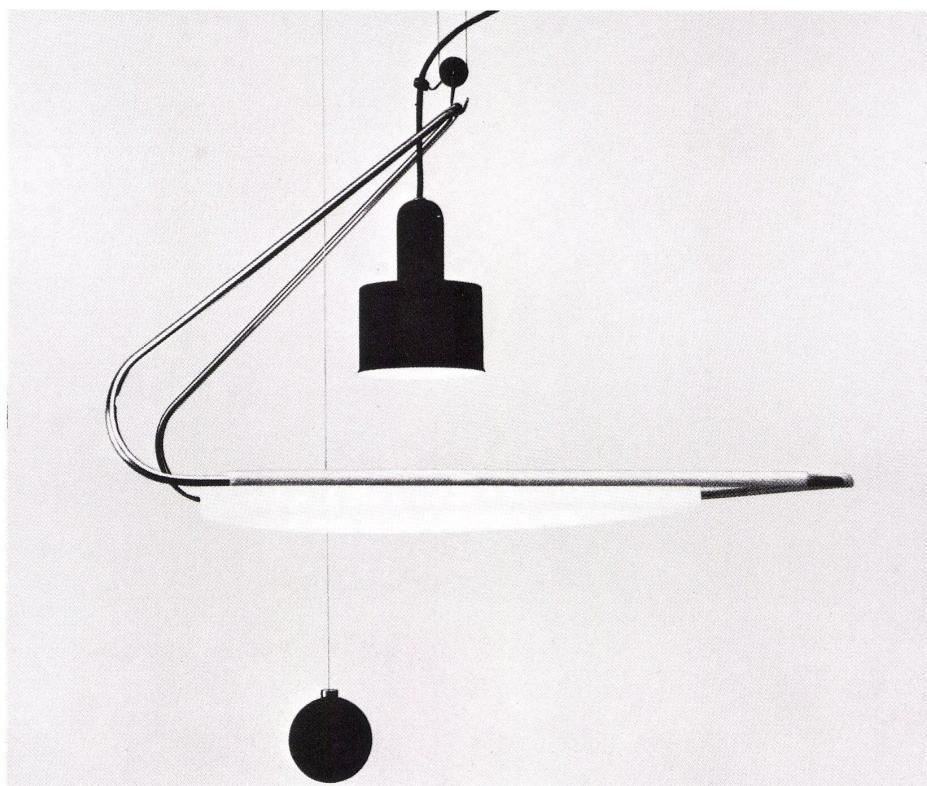
Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zuglampe und Lichtsäulen

Lampe escamotables et candélabres
Draw-lamp and luminous columns



1-4

Die Zuglampe ist zur plastischen Attraktivität geworden.
Designer: Ennio Chiggio.

La lampe escamotable prend ici un caractère plastique attractif.

The draw-lamp is sculpturally attractive.

1+2

Ansicht des Lampenkörpers.
Elévation de la lampe.
Elevation of the lamp.

3

Zuglampe 1:15.
Lampe escamotable.
Draw-lamp.

4

Grundriß des Lampenkörpers 1:15.
Plan de la lampe.
Plan of the lamp.

5

Lichtsäule, 175 cm hoch, aus Stahlprofilen, lackiert in den Farben Weiß, Orange und Blau, mit in der Höhe verstellbaren Lampenkörpern.

Designers: Cesare Leonardi und Franca Stagi.

Candélabre, hauteur 175 cm, en profils d'acier laqués, couleur blanche, orange et bleue. Corps de luminaire réglables en hauteur.

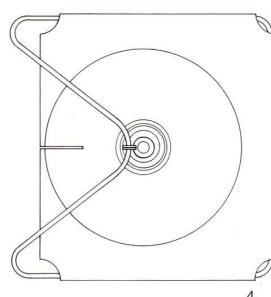
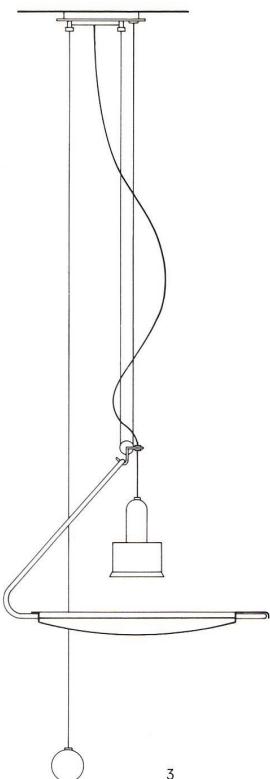
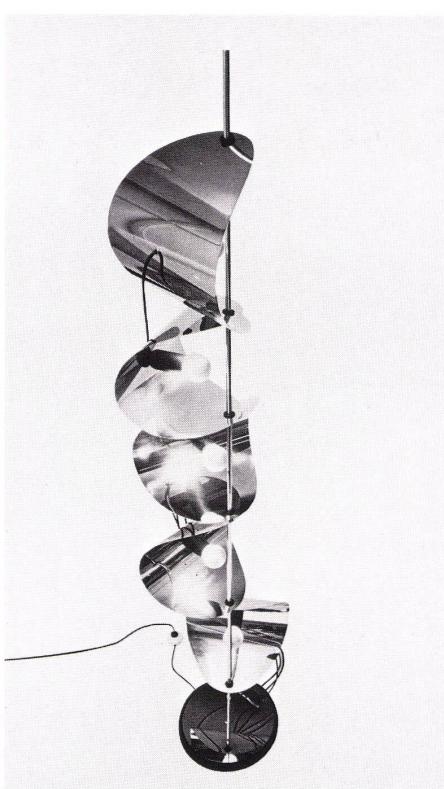
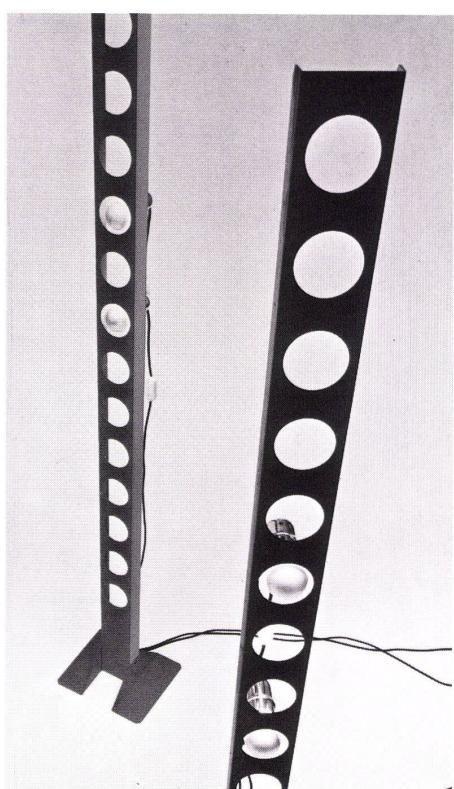
Luminous column 175 cm. high, of steel sections, lacquered white, orange and blue, with lamps adjustable as to height.

6

Lichtsäule, 180 cm hoch, aus rostfreiem Stahl.
Designers: Cesare Leonardi und Franca Stagi.

Candélabre, hauteur 180 cm, en acier inoxydable.

Luminous column 180 cm. high, of stainless steel.



5

6